

جَزَائِرَ مَحَاكِمَ

جمعه ایرتسی

نومرو	جماذی الاخر	سنه	كانون اول	سنه	صحیفه
۷۴۹	۱۴	۱۳۱۱	۱۱	۱۳۰۹	۱۱۱۰۱

(اشبوغزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولاق اوزره یوز پاره به هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن برمجیدیه اخذ اولنور . سنه لکینه مشتری اولق استیانتلر عدلیه نظارتی)
 (دائرة سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت ری

رسم تمغا قانونی

— برنجی فصل —

(مواد عمومییه بیاننده در)

برنجی ماده بالجمله اقراض واستقراض
 معاملاتنه و شرکت وسائر مقاولات وتعهداته دائر
 تنظیم اولنان هر نوع سندلر و پولیچه وامره و یاخود

حاملنه محول بونولر و مقبوض و ابرا سندلری
 وامانت سندلری یعنی سرتیفقادیو دیو و شرکت
 وسائر حصه سندلری و تحویللری و جک و تجارجه
 النوب و یریلان وسائر افراد بیتنده یا بیلان کافه
 سندات و مال صندوقلرینه و اقلام و سائر مال
 و حکومت مأمورلرینه و یریلان تعهد و مقبوض
 سندلری و مصالح ذاتیه ایچون مقامات رسمیه یه
 یازیلان تذکره و تقریر و عرض حاللر و محاکم
 شرعیه دن اعطا اولنان هر نوع حجج و اعلانات
 و قسام دفترلری و سائر سندات شرعیه و اذنتنامه
 و مراسله لر و قیدیه و سائر علم و خبرلری و معاش

واسهام و وظائف سائر مقبوض سندلری و حقوق و تجارت محکمه لریله مجالس سائر مدح حکمی حاوی و یریلان مضابط و اعلامات و دوائر حکومتدن افراد اعطا اولنان اوراق و سندات و قید صورتلری و حکومتله افراد بیننده مقاوله بی حاوی تعاطی اولنان سندات و هر نوع اعلاننامه و مروریه علم و خبرلری و بالجمله حواله سندلری و سیغورطه پولیچه سنداتی و الحاصل محاکم و مجالس دولت علیه ده لاجل الاحتجاج ابراز اولنه بیله جک کافه سندات ایله غزله لر تمغا رسمنه تابع اوله جقدر .

ایکنجی ماده دوائر و خزایندن و مال صندوقلرندن بربرینه و افراد و یریلان علم و خبر و سرکی و صورت و سائر سندلر و محتاجین و فقرا و مکتبلره و عبادت محالرینه و تأسیسات خیریه به مخصوص اولق اوزره و یریلان اعانه علم و خبرلری و بر شخصک فقر حالی مبین اعطا اولنان علم و خبرلر و قباح و جنحه و جنایت مضبطه و اعلاملری و علومه منحصر اولان مطبوعات موقوته و مأمورینک استعفا نامه لریله استحصا مآذونیتی حاوی استدعای مستثنا اوله رق تمغا رسمندن معاف طوتیله جقلردر . (۱)

(۱) بوماده به تعدیلاً ذیل اولنان مواد قانونیه (۷) نومرو ایله اشبو قانوننامه ذیلنده مقیدر

شویله که یوز غروشدن بیک غروشه قدر اولان سنددن یکرمی پاره النوب بیک غروشدن ایکی بیک غروشه قدر اولانلردن برغروش و ایکی بیک غروشدن اون بیک غروشه قدر اولانلردن بهر ایکی بیک غروش و کسوری ایچون برر و اون بیک غروشدن یوز بیک غروشه قدر اولاندن بهر بش بیک غروش و کسوری ایچون ایکیشر یچق و یوز بیک غروشدن یوقاری اولان میالغدن هر نه مقدار اولور ایسه اولسون بهر اون بیک غروش و کسوری ایچون بشر غروش استیفا اولنه جقدر هر نوع تحویلات و امره محرر سندات و حواله نقدیه سندلری و پولیچهلر و تجار و سائر بیننده النوب صاتیلان سندات و ادانه سندلری و قسام دفترلری و الحاصل رسوم مقطوعه تعرفه سندنه کوستریلان اوراق غیری اوله رق معین قیمت و مبلغ اوزرینه یا بلمش اولان بالجمله

سندات رسم نسبی به تابعدر برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دهها زیاده نسخه اوزرینه یا بیلان پولیچهلر ایله سائر سندات تجاریه نیک یا لکر تداول ایدن نسخه لری رسم تمغایه تابع اولوب انجق دیگر نسخه لرندن برینک تمغا رسمی و یرمش اولمی تداولده بولنان نسخه نیک تمغالنامسینه سبب عد اولنه میه جقدر .

دردنجی ماده بر سندده بیان اولنان بر معامله به متفرع مبالغ متعدد درج اولدینی حالده اصل سندک تنظیمی مؤدی اولان مبالغه نسبتله تمغا رسمنه تابع اوله جقدر .

بشنجی ماده بر سندده مندرج اولان معامله بر قاج جهتی شامل اولدینی تقدیرده او سندک تنظیمندن اکر مقصد اول جهتلرک یا لکر بری ایسه رسم تمغا اول جهتنه اعتباراً اله جق و اکر مقصد اول جهتلرک کافه سی و یا خود بر قاجنی شامل ایسه الک زیاده رسم ایفاسنی مستلزم اولان جهتنه اعتبار اوله رق سند مذکور بوقاعده به توفیقاً رسم تمغایه تابع اوله جقدر .

التنجی ماده ممالک اجنبیه اوزرینه چکیلان پولیچهلر بیکده یارم حسابیله رسم و یرملک اوزره

یدنجی ماده بر مملکت اجنبیه دن دیگری اوزرینه کشیده اولنوب ممالک شاهانده یا لکر تداول ایده جک اولان پولیچهلرندن اوچنجی ماده ده معین اولان درجات اوزره بیکده یا لکر بر ربع رسم اله جقدر .

سکزنجی ماده بالجمله سیغورطه پولیچهلرندن اله جق تمغا رسمی سیغورطه اولنان میالغدن النیوب یوز غروشدن یکرمی پاره اولق اوزره سیغورطه ایچون و یریلان اجرت اوزرندن استیفا اولنه جقدر .

طقوزنجی ماده رسم تمغانک ایفا و استیفاسی ایکی وجهه در برنجیسی رسم موضوعی و یریلرک

کاغذك تمغا تسمیه در ایکنجیسی کاغذك اوزرینه
تمغا پولی یا پشیدیرلمغه در .

— فصل ثانی —

(تمغانسی لازم کلان اوراقه دائر در)

اوننجی ماده حصه لی اوله رق بافرمان عالی
تشکیل اولتمش واوله جق هر نوع شرکتلرک کرک
موقت وکرک قطعی حصه سندانیله تحویلاتنک
مقدار اعتباریسی اوزرینه بر دفعه لقی اوله رق
یوزده بر حسابیله رسم تمغا الهه رق تمغا
ایتدیر یله جکدر .

در سعادت بورسهنده تداول ایدم جک اجنبی
شرکت واستقراض سندات و تحویلاتنک کذاک
مقدار اعتباریسی اوزرینه یوزده بر حسابیله
رسم تمغا الهه رق تمغا ایتدیر یله جکدر انجیق بافرمان
عالی تمغا رسمندن معاف طو تلمش اولان شرکتلر
مدت دواملری ظرفنده کماکان تمغا رسمندن
معافدرلر . (۱)

اون برنجی ماده شرکت حصه لری نیک

(۱) بوماده نک برینه قائم اولان ماده قانونیه (۵)
نومرو ایله اشبو قانوننامه ذیلنده (آ) حرفیله مقیدر

رسمی ویرلش اولان سندات موقت سی مقابلنده
چیقان سندات قطعییه مجبانا تمغا وضع
اولنه جقدر .

— فصل ثالث —

(رسم مقطوعه دائر در)

اون ایکنجی ماده بین الناس تعاطی اولنان
ابرا و مقبوض سندلری و جکدر و اخبارنامه لر
و حوله سندات و نول مقاوله لری و نقلیه سندات
وامانت و کفالت سندلری و تجار و افراد بیننده
عقد اولنان مقاولات و مواد تجاریه و حقوقیه
متعلق هر نوع شرکت مقاوله نامه لری و عرض حاللر
و قامیو و اسهام اشتراک سنه و فروخته دائر
بور دورو دینلان جدوللر و نوطه تعبیر اولنان
یوصله لر و حساب یوصله لری و حساب جاری
و غیره لر و اشخاص طرفندن یا بیلان اعلان نامه لر
والحاصل اشبو قانونه مربوط تعرفه ده کوستریلان
اوراقک کافه سی تعرفه مذکور مو جبینجه رسم
مقطوعه تابع اوله جقدر . (۲)

(۲) اشبو ماده حکمی فسخ ایله برینه قائم اولان ماده
قانونیه (۱) و اخیراً ذیل اولنان فقره قانونیه لر دخی (۱۰)
و (۱۱) نومرولر ایله اشبو قانوننامه ذیلنده مقیددر

اون اوچنجی ماده مقبوض سندلری ایچون
رسم تمغانک ایفاسی ایچیبی اخذ ایدنه عائد اوله جق
ودوائر حکومتله تعاطی اولنان اوراق ایچون
لازم کلان تمغا رسمی افراد طرفندن اعطا
اولنه جقدر تمغانمش اولیه رق اشبو قانونده تعداد
اولنان بالجله سندات فصل مخصوصنده معین اولان
جزای تقدیه تابع اوله جقدر .

— فصل رابع —

(پولره دائر در)

اون دردنجی ماده تمغا پولی کرک رسم
نسبی یه وکرک رسم مقطوعه تابع اولان اوراق
ایچون استعمال اولنه بیلور .

اون بشنجی ماده ممالک اجنبیه ده و ممالک
دولت علیه ایالاتندن اشبو قانون حکمنجه رسم تمغا
اصولی جاری اولمان محللرده تنظیم اولنان و یا خود
تداوله چیقاریلان هر نوع اوراق و سندات
و تحویلات اشبو قانونک اجرا اولدینی بر محله
ورودنده اون طقوزنجی ماده مو جبینجه تمغانسی
مجبوری اولوب تمغاندینی حالده تمغاسز و پولسز
سندات مثللو معامله اولنه جقدر .

اون التنجی ماده اوزرنده روم ایلی شرقینک
پولی بولنان اوراق سائر ولایات شاهانه پول
رسمندن معافدر انجیق اوراق مذکور نک
داخل ولایتده تنظیم ایدلش اولسی مشروطدر .
اوزرنده عموم ولایات شاهانه یه مخصوص پول
بولنان اوراق دخی روم ایلی شرقیده پول
رسمندن معافدر .

اون یدنجی ماده تمغا پوللری تعرفه سننده
کوسترلدیکی وجهله درجات متفاوتده و اشکال
مخصوصه ده اوله رق اعمال اولنه جقدر و بر سندرک
حاوی اولدینی مبلغک جسامتی اقتضاسنجه مرتب
اولان پوللرک منفرداً استعمالی او یه مدینی تقدیرده
لزومی قدر متعدد پول علاوه سیله اکیال
اولنه جقدر .

اون سکزنجی ماده پولر سنداتک حین تمهیر
وامضاسنده یا پشیدیرلق لازم کلور و بر پول ایکی
دفعه استعمال اولنامق و بر سندرک پولی حین تمهیر
وامضاسنده یا پشیدیرلش اولدینی معلوم اولمق ایچون
مهر و یا امضا و یا خود تاریخک بر قسیمی پوللرک
یا زیلرینی کلیاً بوزمیه جق صورتده اوزرینه تصادف
ایتدیرلک لازمدر و پولر متعدد اولدینی صورتده

دخی کذلک هر بر پولک بر مقدار محله تاريخ و مهر و يا امضا يوريديلهرك پول ابطال ايديله جکدر منوال مشروح اوزره تاريخ و يا مهر و يا خود امضانك بر قسمي پوللري اوزرينه يوريديلهرك ابطال اولميان سند نظاماً تمامز اعتبار اولور . (۱)

اون طقوزنجي ماده تجار و سائر بيننده التوب صاتيلاں بالجله سندادن ممالك دولتيه ده تأديه اولنق اوزره تنظيم اولنان اوراق ابتدا کيمک يدينه کچرايه قبول و يا خيرو و يا خود بدلي تأديه اولنق سزين و الحاصل هيچ بر معامله جريان ايتکسزين اوزرلرينه پول ياشد ير مغه و يا پشد يرديني پوللرک اوزرينه اون سکرنجي ماده موجبجه مهر و يا امضا يا خود تاريخ يوريديلهرك ابطالنه مجبور اوله جقدر .

يکرمنجي ماده ممالك دوات عليه نك داخلنده و يا ممالك اجنيبه ده تأديه اولنق اوزره ممالك دوات عليه دن بر پولچه و سائر بو مثالو اوراق تجاريه نك کشيده اولنديني وقت و محله

(۱) بوماده نك يرينه قائم اولان ماده قانونيه (۶) نومرو ايله اشبو قانوننامه ذيلنده مقيددر

اوزرينه اون سکرنجي ماده ده بيان اولنان منوال اوزره پول ياشد ير يله جقدر .

يکرمي برنجي ماده يوزغر و شلقدن اشاغي معامله لر ايچون بهري اوزر پاره لك پوللر استعمال اولنه جقدر .

— فصل خامس —

(مجازات حقنده در)

يکرمي ايکنجي ماده هيچ بر کيمسه نك يا خود بر شرکت و يا باقعه ايله دواثر رسمي نك تمغالنامش و پول وضع اولنامش اولان پولچه و جک و مقبوض سندی و تجار و افراد بيننده متداول اولان سائر سنداتي کشيده و يا قبول و جيرو و تأديه و کندی و يا آخري حسابنه تحصيل ايتسي ممنوعدر بوندن ماعدا اشبو قانون احکامنه توفيقاً تمغالنامش و پول ياشد ير نامش اولان سندات و سائر محاکم و مجالس و دواثر و مواقع رسمي به هر نه وجهه اولورسه اولسون ابراز اولندقه کرك مأموريندن اولسون و کرك افراد ناسدن بولسون تمغارسمي ايضا اولندقدن بشقه رسم نسبي به تابع ايسه رأس المال اوله رق حاوی

اولديني مبلغك يوزده اوچي مقداري و رسم مقطوعه تابع نوعدن ايسه يارم عثمانلي التونندن اوچ عثمانلي التونه قدر جزای نقدی النور انجق اوراق و سندات مذکور نك متعلق اولديني دعوانك رؤيته دوام اولنقه برابر جزای نقدينك استحصاليه بشقه جه حکم ايديلور محکمه جه رؤيت اولنان دعاوی به عائد سندادن النجق جزای نقدی محاکمه عائد اولوب تمغارسمي دخی بشقه جه بالاستيفا پول اوله رق سنده ياشد ير يله جق و جزای نقدينك مقداري ياشد ير يلان پوللرک اوزرينه اشارت و تاريخ وضع اولنهرق زيري اول محکمه و يا مجلسك و يا خود موقع و دائره نك مهر يله تمهير قلمق لازم کله جکدر . شوقدرکه اداره طرفندن در دست اولنان و يا خود ادا ايله محکمه حضورنده ميدانه چيقاريلان خلاف قانون حرکاتک جزای نقديلري بو حکمدن مستثنا اولق اوزره اداره به عائددر . (۱)

يکرمي اوچنجي ماده ماده سابقه ده تعيين اولنان جزای نقدينك ايفاسي اولاسندی امضا ايدن ثانياً پولچه ني کشيده و قبول ايدنلر ايله جيرو

(۱) بوماده به ذيل اولنان ققره قانونيه (۹) نومرو ايله اشبو قانوننامه ذيلنده مقيددر

يکرمي دردنجي ماده اداره طرفندن تعيين اولنه جق جزای نقدينك اعطاسنه مخالفت اولنديني حالده اداره محاکمه مراجعت ايدنه جک و بوجه بالا رسم و جزای نقدی و يرمسي لازم کلان کيمسه اني تأديه دن امتناع ايدرايه حامل اولديني سندی ترک ايتسه بيله رسم و جزای نقدی محکمه

(۱) بوماده به ذيل اولنان ققره قانونيه (۸) نومرو ايله اشبو قانوننامه ذيلنده مقيددر

معرفیه تحصیل اولنه جقدر . (۲)

یکرمی بشنچی ماده محاکم و مجالس رئیس و اعضاء لرندن و سائر حکومت مأمور لرندن هر یکم اولور ایسه اولسون اشبو قانون حکمنجه النسی لازم کلان رسم و جزای تقدی بی طلب و استیفا امرنده وظیفه سنی ایفا ایتمز ایسه نظاماً النسی لازم کلان جزای تقدینک اوچ مثلی کندوسندن استیفا اولنه جقدر .

یکرمی التنجی ماده مصالح ذاتیه ایچون مقامات رسمیه ره رأساً یازیلان تذکره و تقریر و عرض حاللر بواسطه کاغذ اوزرینه یازلمش اولدینی صورتده مأمورین طرفندن قبول اولنیوب رد و اعاده اولنه جقدر و اگر قبول ایدوبده بر محله حواله اولنور و اوزرینه دیگر معامله اجرا قلنور ایسه حواله ایدن و معامله بی اجرا ایلین مأمورلرک هر برندن یارمشر عثمانلی التوفی جزای تقدی الیه جقدر .

یکرمی یدنجی ماده اشبو قانونک نشرندن اوچ آی صکره تمغار رسمی و یرمیه رک حصه سنداتی

(۲) بوماده نک یرینه قائم اولان ماده قانونیه (۵) نومرو ایله اشبو قانوننامه ذیلنده (ب) حرفیه مقیددر

و تحویلی نشر ایدن شرکتلرندن تمغاسز اوله رق نشر ایتدکری سند و تحویلرک رسمندن ماعدا اول سند و تحویلر رسم نسبی به تابع ایسه حاوی اولدینی مبلغ یوزده اوچی مقداری و رسم مقطوعه تابع اولان نوعدن ایسه دروننده محرر اولان خصوصک جسامت و اهمیتته کوره یارم عثمانلی التوندن اوچ عثمانلی التونه قدر جزای تقدی الیه جقدر .

یکرمی سکرنجی ماده تمغالنامش و یا پوللری یاشیدیرلماش اولان پولیچه و متداول اولان اوراق تجاریه و سائر تجارت قانوننامه هایوننک یتمش التنجی و یتمش سکرنجی ماده لرنده مندرج اولان کفالت متسلسله مزیتی کسب ایده مز شو یله که انی جیرو ایدنلر کفالتدن قورتیلوب اول پولیچه مرسل الیه طرفندن قبول اولندینی صورتده حاملی انک بدلنی یالکزی کشیده ایدندن طلب و دعوی ایده بیلور و قبول اولندینی تقدیرده حاملی انک بدلنی یالکزی کشیده ایدن ایله قبول ایلانندن طلب و دعوی ایلیه بیلور . و صورت ثانیه ده انی کشیده ایدن کیمسه بدلنی قبول ایدن کیمسه به کوندرمش اولدینی اثبات ایدر ایسه اودخی بوصورتله دفع دعوی ایتمش اولوب

حکمنجه مجازات اولنور . (۱)

اوتوز ایکنجی ماده رسم تمغا اداره مخصوصه صه سی رسومات امانت جلیله سنک تحت نظارتنده اولوب تمغا ایله پوللرک درسم عادتده و طشره لرده نروده بولنه جنی اداره مخصوصه سی طرفندن غزته لر واسطه سیله اعلان اولنه جق و بو اصولک هنوز اجرا اولندینی محالدرده تنظیم اولنان اوراق و سندات حقنده اون بشنچی ماده موجبنجه معامله اولنه جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده رسم تمغا معاملاتی اداره مخصوصه سنه محول اولوب اشبو قانونک حکمنه مغایر وقوعولان احوالک قوانین و نظامات جاریه دائره سننده تحقیقیه محاکم نظامیه حضورنده مدافعه سنه مدعی عمومیلر مأموردر اشبو تمغا قانونک اجرای احکامی ایچون دواثر بلدی و پولیس طرفندن اداره یه معاونت اولنه جقدر . (۲)

اوتوز دردنجی ماده اشبو قانونک اجرا سنه

(۱) بوماده نک یرینه قائم اولان ماده قانونیه (۳) و اخیراً ذیل اولنان فقره قانونیه دخی (۴) نومرو ایله اشبو قانوننامه ذیلنده مقیددر

(۲) بوماده نک یرینه قائم اولان ماده قانونیه (۵) نومرو ایله اشبو قانوننامه ذیلنده (ث) حرفیه مقیددر

بو تقدیرجه حاملی انک بدلنی یالکزی قبول ایدندن دعوی ایده بیلور .

یکرمی طقوزنجی ماده اشبو قانون موجبنجه تمغا اصولی جاری اولان یرده تمغالنامش و پول یاشیدیرلماش کاغذ اوزرینه یازیلان و التوب صاتمغه قابلیت اولان پولیچه و حواله سنندی و تجار یتنده متداول اولان سائر اوراقک و عده لری حلول ایتکسزین و ایلک دفعه اوله رق جیرو اولننرذن اول اوزرینه پول یاشیدیرلماق جائز اوله جق و فقط بوصورتده نظاماً یاشیدیرلمسی لازم کلان پولک اوچ قات دکرنده اولان پول وضع اولنه جقدر .

اوتوزنجی ماده درجه نظامیه سنندن دون اوله رق تمغالنش و یا خود درجه نظامیه سنندن اکسیک پول یاشیدیرلمش اولان سنداتک نقصانی نه مقدار ایسه اکال ایتدیرلکدن صکره جزای تقدیسی یالکزی نقصانی اوزرینه الیه جقدر .

اوتوز برنجی ماده ساخته تمغا و پول یاپانلر و نیله رک صاقللر و سورمکه سی ایدنلر حقنده جزا قانوننامه هایوننک یوز قرق طقوزنجی ماده سی

مالیه نظارتی مأموردر .

اوتوز بشنجی ماده اشبو قانون اعلانی
کونندن اعتباراً ۱۶ جاذی الاولی سنه ۹۲ و ۸
حزیران سنه ۹۱ تاریخی رسم تمغا نظامنامه سنک
مقامه قائم اوله جقدر .

(مواد موقته)

اوتوز التنجی ماده نظاماً لازم کلان رسمی
ایضا اولنامش اولان اوراق و سندات اداره
مخصوصه سنه ابراز اولنه رق تمغالتدیرلق اوزره
اصحابنه اشبو قانوننک تاریخ اعلانندن اعتباراً اوج
ماه مهل اعطا اولنشدر . و بو مثللو اوراق
وسندات اداره مذکوره به کتورلدکده اوزرلرینه
عادی رسمنه معادل پول یا پشیدیریلر رق تاریخ
ابرازی وضع اولنه جق و اداره مهر یله تمهیر
قلنه جقدر . انجق اولجه محاکمه اولنوبده جزای
نقدی حکم اولنان اوراق وسندات بو قرارندن
مستتادر . (۱)

اوتوز یدنجی ماده اشبو قانوننک تاریخ

(۱) بوماده نک یرینه قائم اولان ماده قانونبه (۵)
نومروایله اشبو قانوننامه ذیلنده (د) حرفیله مقیددر

نشرندن اعتباراً برسنه ختامه قدر موجود اولان
اوراق صحیحه نک استعمالی جائزدر فقط بولردن
قیمتی سنداتک مقدار مبلغیسنه موافق اولمیانلرک
نقصانی قیمت مخصوصه سنی طولدیره جق عدد
ونسبتده اوراق النوب سنک زیرینه یا پشیدیر -
یله جق و اشبو سند شوقدر عدد ورقه صحیحه
علاوه سیله یازلدی دیو اصل سنده شرح و یریلرک
امضا و تمهیر ایدیلر جقدر و علاوه اولنان سندات
تمغالرینک زیرینه دخی فلان مادهیه دائر فلان
تاریخی سنده مربوطدر عباره سی یازیلوب
سندی تمهیر و یا امضا ایدنلر طرفندن زیری امضا
و یا خود تمهیر ایدیلر جقدر .

فی ۶ صفر سنه ۱۳۰۰

وفی ۵ کانون اول سنه ۱۲۹۸

— ذیل —

ورقه صحیحه نظامنامه سنک تأسیسندن مقدم
ورقه عادیهیه یازلمش اولوبده شمعی محاکمه ابراز
اولنان سندات امر عالی استحصالنه حاجت
اولقسزین عینی ورقه صحیحهیه محرر سندات کبی
معمول و معتبر طوئیه جقدر انجق او مثللو سنداتک
حاوی اولدینی مبلغه کوره اشبو نظامنامه جه

لازم کلان رسم نسبی حاملی طرفندن تأدییه اولنقی
مشروطدر .

مقام عالیسندن فی ۱۳ کانون اول سنه ۹۸ تاریخی
عموم ایله در سعادتده کائن دول اجنبیه سفرا سنه
تبلیغ قلنمشدر .

اشبو تمغا قانونی خارجیه نظارت جلیله سی

— رسوم مقطوعه تعرفه سی (۱) —

(جنس اوراق)

یاره غروش

- محاکم و مجالسندن برمعین مبلغی حاوی اولیه رق اعطا اولنان اعلام و حکم مضبطه لری ایله اداره
- ۱۰ مجلسلرندن درعلیهیه وسائر محللره خطاباً اصحاب مصالح یدلرینه و یریلان مضبطه لری هر نوعی
- ۰۳ قید صورتی
- ۱۰ اخبارنامه و حمله سندی ونول مقاوله سی و نقلیه سندی
- ۲۰ بین الناس تعاطی اولنان مقبوض و ابرا سندلری
- ۱۰ پوسته و تلفراف مقبوض سندلری
- ۰۳ امانت سندلری
- ۱۰ کفالت سندلرینک و تجارت مقاوله نامه لرینک و قومپر و مسلرک و مواد تجاریه و حقوقیهیه
- متعلق شرکت مقاوله نامه لرینک هر برنسخه سی
- ۰۲ رکاب هایون شاهانهیه تقدیم اولنان عرضحال
- ۰۱ عادی عرضحال
- ۰۱ قیدییه و مرورییه وسائر علم و خبرلری و ایجار و استیجار مقاوله ورقه لری
- ۱۰ اذننامه
- ۲۰ مراسله
- ۰۲ غزته و افراد یتنده یاپیلان اعلاننامه لر

(۱) یونک یرینه قائم اولان رسوم مقطوعه تعرفه سی (۲) نومرو ایله اشبو قانوننامه ذیلنده بشقه جه مقیددر

پاره غروش

- ۲۰ جك
 ۲۰ قاميو وياخود اسهام اشتراسته و فروخته دائر بوردورولر ونوطه تعير اولنان پوصلهلر
 وحساب پوصلهلری وحساب جاری
 ۰۳ مصالح ذاتیه دائر رسماً یازیله حق تذکره و تقریر
 ۰۲ هر نوع پروتستولرک هر بنسخه سی
 ۲۰ تیمور یول علم و خبرلری

رسوم نسبيه تعرفه سی

پاره غروش	غروشیدن	غروشه قدر	پاره غروش
۱ غروشیدن ۱۰۰ غروشه قدر ۱۰	» ۵۵۰۰۱	» ۶۰۰۰۰	۳۰ —
۱۰۱ » ۱۰۰۰ » ۲۰	» ۶۰۰۰۱	» ۶۵۰۰۰	۳۲ ۲۰
۱۰۰۱ » ۲۰۰۰ » ۱	» ۶۵۰۰۱	» ۷۰۰۰۰	۳۵ —
۲۰۰۱ » ۴۰۰۰ » ۲	» ۷۰۰۰۱	» ۷۵۰۰۰	۳۷ ۲۰
۴۰۰۱ » ۶۰۰۰ » ۳	» ۷۵۰۰۱	» ۸۰۰۰۰	۴۰ —
۶۰۰۱ » ۸۰۰۰ » ۴	» ۸۰۰۰۱	» ۸۵۰۰۰	۴۲ ۲۰
۸۰۰۱ » ۱۰۰۰۰ » ۵	» ۸۵۰۰۱	» ۹۰۰۰۰	۴۵ —
۱۰۰۰۱ » ۱۵۰۰۰ » ۷	» ۹۰۰۰۱	» ۹۵۰۰۰	۴۷ ۲۰
۱۵۰۰۱ » ۲۰۰۰۰ » ۱۰	» ۹۵۰۰۱	» ۱۰۰۰۰۰	۵۰ —
۲۰۰۰۱ » ۲۵۰۰۰ » ۱۲	» ۱۰۰۰۰۱	» ۱۱۰۰۰۰	۵۵ —
۲۵۰۰۱ » ۳۰۰۰۰ » ۱۵			
۳۰۰۰۱ » ۳۵۰۰۰ » ۱۷			
۳۵۰۰۱ » ۴۰۰۰۰ » ۲۰			
۴۰۰۰۱ » ۴۵۰۰۰ » ۲۲			
۴۵۰۰۱ » ۵۰۰۰۰ » ۲۵			
۵۰۰۰۱ » ۵۵۰۰۰ » ۲۷			

و بهر اون بیک غروش و کسوری ایچون
 بشر غروش استیفا اولنه جقدر .

(رسم تمغا نظامناسی احکامنجه النسی لازم کلان)
 (جزای تقدینک صورت تحصیلی ایله اولباده)
 (وقوع بوله حق اعتراضاتک مرجع فصل ورؤیتی)
 (حقنده نظامنامه در)

ابراز اولنه جق سنددن جزای تقدی النسنه دائر
 و یر یله جک قرارلر ایله اشبونظامنامه نك دردنجی
 ماده سی موجبنجه صدور ایده جک قرارلر قابل
 اعتراض علی الحکم و یا استیناف واعاده محاکمه
 دکدر .

برنجی ماده رسم تمغا نظامنامه سی احکامنجه
 بر سندنک ابرازی اوزرینه بر محکمه و مجلس و یا
 بر حکومت مأموری طرفندن جزای تقدی النقی
 لازم کلوبده بونک تأدییه سی ایچون بر هفتی
 تجاوز ایتماک شرطیله و یریلان مهل طرفنده
 حامل سند جزای تقدینک اعطاسندن امتناع ایدر
 ایسه محکمه و یاخود مجلس و یا مأمور طرفندن
 اولباده و یریلان قرار جزای تقدی بی استلزام
 ایدن ماده نظامیه بی متضمن اولدینی حالده مذکره
 شکله قونیه رق اعلامات حقوقیه نك اجرایی
 حقنده مرعی اولان قانونک احکامنه توفیقاً معامله
 اولمق اوزره محلی اجرا مأمورینه ارسال
 اولنه جق و او واسطه ایله تحصیل اولنه جق جزای
 تقدی ینه مذکره بی اعطا ایدن طرفه تسلیم
 اولنه جقدر .

احکام نظامیه تطبیقاتک عدم اصابت و یا
 سائر اسباب مقبوله نظامیه ینه منی اعتراض ایدنلر
 انجق اول قرارلری تمیز ایده بیله جکلدر .
 اوچنجی ماده جزای تقدی اعطاسی حقنده
 اولان قرار محاکم نظامیه نك غیری بر هیئت و یا
 بر مجلس اداره و یاخود بر مأمور طرفندن و یرلمش
 ایسه بوکا قانع اولیانلر برنجی ماده موجبنجه
 تنظیمی لازم کلان مذکره نك اجرا مأموری
 طرفندن کندولر ینه تبلیغی تاریخندن اعتباراً سکر
 کون طرفنده اسباب موجب سیله برابر اعتراضلری
 متضمن محلی بدایت محکمه سنک حقوق دائره سنه
 بر قطعه استدعایانه و یره بیلورلر .

دردنجی ماده ماده سابقه موجبنجه
 و یر یله جک استدعایانه جزایی مستلزم اولان سند
 و اوراقله محکمه طرفندن اوچ کون طرفنده
 نزدنده بولسان مدعی عمومی به تبلیغ اولنه رق

ایکنجی ماده بر دعوانک درجه اولی
 و یا استیناف محاکمندن برنده رؤیتی اثناسنده

انك طرفندن ويريله جك مطالعه نامه نك ورودى تاريخندن اعتباراً كذلك اوج كون طرفنده و محكمه جه لزوم كورنديكي حالده طرفين جلب ايديله رك ذكر اولسان سند و اوراق محكمه نك مذاكره او طه سنده بالتدقيق قابل تميز اولمق اوزره ويريله جك قرار بلا تأخير مدعى عمومى طرفندن استدعا نامه يي تقديم ايدن طرف ايله مذكرة مذكوره يي اعطا ايدن طرفه تبليغ اولنه جقدر فقط مدعى عمومى بولميان قضاالوده بالاده بيان اولسان مطالعه نامه رئيس محكمه نك قرايله اعضادن تعيين اولنه جق ذات طرفندن تنظيم اولنه جق و ويريله جك قرارك معامله تبليغ سي دخي رئيس محكمه طرفندن ايضا اولنه جقدر .

بشنجي ماده ايكنجي و درديجي ماده لر احكامنجه ويريله جك قرار لر حقنده اولنه جق تميز دعواسنك مدتي انجق قرارك تاريخ تبليغندن اعتباراً سكر كوندن عبارتدر تميز استدعا نامه سي اسباب موجه لازمه يي حاوي اولمق شرطيه قرارى ورن محكمه نك رئيسه اعطا اولنه رق اصولى وجهله دفتر مخصوصه قيد ايديله جقدر .

التنجي ماده حكم اولسان جزاى نقدي ماده سابقه ده بيان اولسان مدت طرفنده محكمه و يا حكومت محليه نك وزنه سنده توديع اولندجه تميز دعوى جائز دكلدر فقط ويريله جك جزاى نقدي بيك غروشدن زياده اولور ايسه ايلورده محكمه تميز قرار ينك لحوقندن صكره بلا اعتراض تأديه اولنه جفته دائر معتبر كفيل كوسترلديكي حالده قبول اولنه جقدر .

يدنجي ماده بشنجي والتنجي ماده لك تعيين ايلديكي شرائط خارجنده ويريله جك استدعا نامه طرفينك جلبنه حاجت قالمق سز ين رأساً محكمه طرفندن رد و قرار سابق هر نه ايسه اجرا اولنور شايان قبول كورينان تميز استدعا نامه لرى دخي جزاى نقدي يي مستلزم سند و اوراق و يا خود بونلرك صورت مصدقه لريه معاً محكمه نزدنده بونان مدعى عمومى طرفندن استدعا نامه لرينك قيدي تاريخندن نهايت بش كون طرفنده طوغريدن طوغري به محكمه تميز باش مدعى عمومىك مأمورينه ارسال اولنه جقدر .

سكرنجي ماده جزاى نقدي دعوالرى باش مدعى عمومىك مأموريتنك مطالعه نامه سي

تبليغندن صكره محكمه تميزك حقوق دائره سنده مواد مستعجله دن عدايله مصالح سائر به تقديم اولنه رق طرفين جلب اولنق سز ين يالكز اوراق اوزرينه بش كون طرفنده رؤيت اولنوب ويريله جك قرار قطعيتك مذكرة سي بلا تأخير باش مدعى عمومىك اعطا اولنه جقدر .

طقوزنجي ماده محكمه تميزدن ويريله جك قرار ايجاب ايدنلره تبليغ اولنمق اوزره باش مدعى عمومىك مأموريتندن محلى مدعى عمومىك مملكتنه وقضالره متعلق ايسه بدايت محكمه سي رئيسه ارسال اولنه جقدر .

اوننجي ماده رسم تمغا نظام نامه سي حكمنجه جزاى نقدي التمس لازم كلان اوراق محكمه و يا سائر دوائر رسميه ابراز اولندقه بونلرك ارأه سنى مستلزم اولان مصلحت و يا دعوانك در حال تسويه سنده مباشرت اولنمقله برابر جزاى نقدينك استحصانه بشقه جه حكم ايديلور و جزاى نقدي يي و رسمى لازم كلان كيمسه حامل اولديني سندی ترك ايتسه بيله ينه جزاى نقدي تحصيل ايديلور .

اون برنجي ماده اشبو نظام نامه احكامنجه

جزاى نقدي اعطاسنه دائر ويريله جك بالمله قرار لر ايچون يدنجي ماده موجهنجه ياييله جق مذكرة لردن خرج اعلام النيه جنى كى رسم تبليغ دخي النيه جقدر .

اون ايكنجي ماده عدايله نظارتى اشبو نظام نامه نك اجراسنه مأموردر .

تمغا قانونى ذيللر يدر

نومرو

— ۱ —

(مرعيت احكامنه بالاستيدان اراده سنيه جناب)
(پادشاهى شرفتملق بيوريان رسم تمغا قانوننك)
(تصحيح ايديلان اون ايكنجي ماده سيله رسوم)
(مقطوعه تعرفه سي صورتيدر)

اون ايكنجي ماده بين الناس تعايطى اولسان ابرا ومقبوض سندلرى و تحريراً تنظيم ايديلان و حضور محكمه ده شفاهاً تسجيل اولسان

اعلان

رشيد بكك ۲۲۰۰ نومروسيله مقيد اعلام
موجبجه پروطوموسه محكوم به ديني اولان معلوم
المقدار مبالغك استيفاسي ضمننده مديون مومي
اليهك غلطه ده حاجي علي محله سننده خندق جاده سننده
قرق ايكي نومرولي خانه تحتنده واقع برباب كار كير
دكانده انتقالاً متصرف اولديني برخس حصه
شايعه سنك حجزيله فروختي بك اوغلي بدايت
محكمه سي رياست اوليسي جانبندن تحت قراره
النش اولمغله تاريخ اعلانندن اعتباراً اون بش كون
صكره بالمزايدة فروخته تشبث اولنه جني بك
اوغلي بدايت محكمه سي اجرا مأموريتي جانبندن
اعلان اولنور .

في ۴ كانون اول سنه ۳۰۹

(مطبعة عامروده طبع اولنمشر)

وكالتنامه لر وجكلر و اخبارنامه لر و حموله سنداق
ونول مقاوله لري و نقليه سنداق و امانت و كفالت
سندلري و تجار و افراد بيننده عقد اولنان
مقاولات و مواد تجاريه و حقوقيه به متعلق
هر نوع شركت مقاوله نامه لري و عرض حاللر
و قاميو و اسهام اشتراسنه و فروخته دائر
بورورو دينلان جدوللر و نوطه تعبير اولنان
پوصله لر و حساب پوصله لري و حساب
جاري و غزته لر و اشخاص طرفندن ياييلان
اعلاننامه لر و الحاصل اشبو قانونه مربوط
تعرفه ده كوستريلان اوراقك كافه سي تعرفه
مذكوره موجبجه رسم مقطوعه تابع
اوله جقدر .

في ۲۷ رجب سنه ۱۳۰۲

مابعدی وار